

# PUNAINEN KARJALA

NKP(b)n Karjalan AK:n, KASSR:n TPKK:n  
ja KAL:n lehti 17:s vuosikerta ★ Jokapäiväinen sanomalehti — Hinta 10 kop.  
1/1 vk. 30.—, 1/2 vk. 15.—, 1/4 vk. 7.50

N:o 122 V. 1937 — Kuusipäivän 6:s päivä — Sunnuntaina toukokuun 30 p:nä

## Omaksuttava bolshevistisen johtamisen taito

Voimakkaasti kasvava sosialistinen rakennustyö tasavallassamme vaatii myös paikallisen teollisuuden tuotantolaitoksien työn uudistamiseksi, sillä "aina viimeaikoihin asti, varsin suotuisista olosuhteista huolimatta, paikallinen teollisuus kehittyi tavattoman hitaasti ja paikallisen teollisuuden kansankomissariaatin alaiset tuotantolaitokset työskentelevät sietämättömän huonosti.

Suurin osa paikallisen teollisuuden tuotantolaitoksista kuukaudesta kuukauteen jättää paaninsa täyttämättä. Esimerkiksi v. 1937 I kvartaalissa aikansa Solomomin mekanisointi tuotehdas ja Kontupohjan tiilitehdas antivat maallamme miljoona kappaletta vähemmän tiiliä, kuin plaani edellytti. Olenian saaren kalkkivilvohuimo täytti kvartaalissaan vain 62 prosenttia ja vielä huomattavasti työskentelevät monet rajonien tuotantolaitokset.

Mistä on haettava syyt huonoon työskentelyyn?

Puolue ja hallitus vaatii, että jokaisen taloustyöntekijän, sen lisäksi, että hän hyvin tuntee työalansa tekniikan, on omaksuttava bolshevismi. Se merkitsee sitä, että vain sellainen taloustyöntekijä, joka on aseistettu bolshevismilla osaa poliittisesti kasvattaa kaadereita, osaa tarkastaa kaadereita ja olla kiinteässä yhteydessä joukkojen kanssa. Mutta, miten ovat asiat esim. Paikallisen teollisuuden kansankomissariaatissa?

Paikallisen teollisuuden kansankomissariaatti sietämättömän huonosti johtaa alaisia tuotantolaitoksia. Se ei anna näille tuotantolaitoksille konkreettista apua. Paikallisen teollisuuden kansankomissariaatin työntekijät sairastavat byrokratismia. Luokattomia esimerkkejä voitaisiin mainita siitä, miten "pienet" ihmiset ovat useita päiviä istuneet Paikallisen teollisuuden kansankomissariaatissa ja odottaneet

pääsyä Paikallisen teollisuuden kansankomissariaatin tov. Shubin puolelle. Paikallisen teollisuuden kansankomissariaatin johtomenetelmä on ollut byrokrattista johtomenetelmää ja se vielä kerran osoittaa, että Paikallisen teollisuuden kansankomissariaatti on työskennellyt irrallisena joukkoistena, se ei ole ottanut huomioon "pienien" ihmisten ääniä ja näin ollen, se ei ole ollut selvillä, miten ovat asiat tuotantolaitoksissa, se ei ole kyennyt bolshevistisesti johtamaan näitä tuotantolaitoksia. Mutta ei vain Paikallisen teollisuuden kansankomissariaatin johtavat työntekijät, vaan myöskin paikallisen teollisuuden tuotantolaitosten työntekijät ovat olleet irtautuneita joukoista. On selvää, että tällaiset taloustyöntekijät eivät voi bolshevistisesti ohjata tuotantolaitosten työtä, on selvää, että tällainen taloustyöntekijä ei edistä tuotannon kehitystä ja eteenpäin viemistä, vaan muodostuu työn jarruksi.

Tässä yksi ja perustekijä siihen, miksi Paikallisen teollisuuden tuotantolaitokset työskentelevät huonosti.

Paikallisen teollisuuden on kaikki mahdollisuudet kohota tasavaltaamme etumaisten tuotantolaitosten joukkoon.

Maamme siirtyä kolmannen viisivuotisen kauteen. Kolmannen viisivuotisen aikana tulee huomattavasti kasvamaan tasavallassamme rakennustoiminta. Tullee kohoamaan kymmeniä uusia koulurakennuksia, klubeja, sairaaloita, asuinrakennuksia jne. ja tämä rakennustoiminta valtava kasvu tulee asettamaan hyvin tiukasti kysymyksen rakennusmateriaalista.

Tätä silmällä pitäen kolmannen viisivuotisen aikana paikallisen teollisuuden tuotantolaitosten on pääpaino pantava rakennustarvikkeiden tuotantoon ja puunjalostusteollisuuden kehittämiseen, sil-

lä ennakkolaskelmien mukaan kolmannen viisivuotisen aikana yksistään rajonien rakennustyöt tulevat tarvitsemaan noin 15—20 tuhatta tonnia kalkkia, 4—5 tuhatta kappaletta liuskakiveä, 140—150 tuhatta kuutiometriä sahautuotteita, 5—6 miljoonaa ruplan arvosta huonekaluja ja yli 40 miljoonaa kappaletta tiiliä. On selvää, että näiden rakennustuotteiden tuottamiseksi on rekonstruotitava osa entisistä tuotantolaitoksista ja rakennettava joukko uusia tuotantolaitoksia. Tätä varten onkin välttämätöntä, että jo nyt Paikallisen teollisuuden kansankomissariaatti järjestää raaka-ainevarojen tutkimus- ja tarkastamistyöt niin, että lähiaikoina voidaan ryhtyä suunnittelemaan uusien tuotantolaitosten sijoittamista.

NKP(b)n Karjalan XIII aluepuoluekonferenssi merkitsi, että on välttämätöntä likvidoida paikallisen teollisuuden plaanin täytäntöönpanon NKP(b)n Karjalan XIII aluepuoluekonferenssin merkitsemät tehtävät, on Paikallisen teollisuuden kansankomissariaatin ja sen alaisten tuotantolaitosten työntekijöiden omaksuttava leniniläis-stalinilainen johtamistaito, se on: jokaisen taloustyöntekijän on tarkoin omaksuttava NKP(b)n KK:n helmi-maaliskuun pleenumin asettama bolshevismien valtaamismen tehtävä. Pääasia onkin nyt siinä, että taloustyöntekijät omaksuvat bolshevistisen johtamistaidon. On oltava kiinteässä yhteydessä joukkojen kanssa, on otettava oppia joukoilta ja kasvatettava kaadereita — siinä ne keinot joiden avulla kyetään poistamaan paikallisen teollisuuden jällejäneisyys ja kohottamaan paikallisen teollisuuden etumaisten tuotantolaitosten tasolle.

## Ulkoasiain kansankomissariaatissa

Moskovassa oleva Britannian lähettiläs lordi Chilton kääntyi kuluvan vuoden toukokuun 17 päivänä Ulkoasiain kansankomissariaatin sijaisen tov. V. P. Potemkinin puoleen nootilla, jossa Britannian hallituksen valtuuttama tiedotti, että Britannian hallitus, nojautuen Espanjan asioihin sekaantumattomuutta valvovan komitean kaikkien osanottajien periaateissa myönteiseen suhtautumiseen ulkomaalaisten vapaaehtoisten poiskutumiseen Espanjasta, ehdottaa, että Espanjassa taistelevien puolien on jo nyt lopetettava taistelutoiminta siksi ajaksi, joka on tarpeellinen vapaaehtoisten poiskutumiseksi. Nootissa kysytään, onko SSSR:n hallitus valmis yhtymään yllämainittuun ehdotukseen ja osoittamaan, että samanlaisella kyselyllä Britannian hallitus on kääntynyt Ranskan, Saksan, Italian ja Portugalin hallitusten puoleen.

Vastaukseksi osoitettuun nootiin ulkoasiain kansankomissariaatin sijainen tov. V. P. Potemkin luovutti toukokuun 27 päivänä Englannin edustajalle h-ra Mac Cillipille seuraavan nootin:

"Minulla on kunnia vahvistaa, että sain h-ra lähettilään nootin kuluvan vuoden toukokuun 17 päivästä, jossa hän ulkoasiain päävaltiosihteerin valtuuttamana minulle tiedotti Britannian hallituksen aikomuksesta kääntäytyä Espanjassa taistelevien puolien puoleen kehoituksella keskeyttää sotatoiminnan siksi aikaa, joka on välttämätöntä ulkomaalaisten vapaaehtoisten Espanjasta poiskutumisen toteuttamiseksi, ja pyysi saattamaan Teidän tietoonne, onko SSSR:n hallitus valmis yhtymään tähän kehoitukseen.

Sovettiliiton hallitus on tutkinut tätä kysymystä huolellisesti. Pidän välttämättömänä vastata, h-ra valtuutettu, että kääntymisen Espanjan liiallisen hallituksen ja kapinallisten puoleen kehoituksella keskeyttää väliaikaisesti sotatoiminta ulkomaalaisten vapaaehtoisten poiskutumiseksi

silloin kun vielä ei ole päästy sopimukseen niiden poiskutumisen, ei SSSR:n hallituksen mielestä ole oleellinen.

Muuten, SSSR:n hallitus ei epäile ainoastaan tällaisen kehoituksen oma-aikaisuutta, vaan myöskin sen tehokkuutta. SSSR:n hallitus huomioi ensiksikin selvän mahdollisuuden luottaa kapinallisten lojaalisuuteen, jotka muutamien ulkoisten valtioiden tukemina rikkovat ihmimillisuuden ja oikeuden lakeja. Josta kansainvälinen yhteiskunnallinen mielipide on voinut vakuuttautua muunmuassa rauhallisen Guernican kaupungin verisen tuhoamisen esimerkillä; toiseksi, SSSR:n hallitus ottaa huomioon tämännäköisen ehdotuksen tuloksettomuuden, ehdotuksen, joka tehtiin Sovetti-Venäjän ja venäläisten kapinallisten kenraalien ja ulkomaalaisten intervention välisen taistelun kaudella.

Tästä huolimatta SSSR:n hallitus, haluten kaikin tavoin joututtaa ulkomaalaisten vapaaehtoisten, tässä luvussa myöskin ulkomaalaisten vakituisten sotajoukkojen, poiskutumista Espanjasta, mikä voisi johtaa jatkuvan verenvuodatuksen mitä nopeimman lopettamiseen, on jo nyt valmis yhtymään kehoitukseen, sotatoiminnan lopettamisesta siksi aikaa, joka on tarpeellinen vapaaehtoisten poiskutumisen toteuttamiseksi.

Katsoen tämän yhteydessä mahdolltomaksi pitää Espanjan hallitusta ja kapinallisia tasavaroisina, SSSR:n hallitus pitää toivottuna ja oikeutettuna ehdottaa, että kapinalliset, jotka ensimmäisinä nostivat aseensa Espanjan tasavallan laillista hallitusta vastaan, myöskin ensimmäisinä lopettaisivat sotatoiminnan sitä vastaan ja ensimmäisinä alkaisivat viedä maasta ulkomaalaisia sotajoukkoja, tässä luvussa myöskin ennakkotakeita sotatoiminnan väliaikainen keskeyttäminen voisi vain järjestää kansainvälisessä Espanjassa, tuottaa hyötyä kapinallille ja vahinkoa Espanjan lailliselle hallitukselle.

Ottakaa vastaan jne.

V. P. POTEMKIN.

## Sovettipaviljongin loistava menestys Pariisin näyttelyssä

Paris, 26 toukok. (TASS). Ranskalainen sanomalehtiö hyvin laajasti valaisee sovettipaviljongin avasta kansainvälisessä näyttelyssä. Sanomalehtiö julkaisevat monilukuisia kuvia sovettipaviljongista, kuvaten sitä samalla kirjoituksissa. "Sovettiliiton mainio paviljoni — kirjoittaa "Ere Nouvelle" — on asiantuntijoiden mielestä kaikkein kaunein näyttelyssä."

"Mainio sovettipaviljoni — merkitsee "Petit Journal" — on huolellisesti valmistettu ja valmistunut määräämäärä."

Couturier "Humanite" merkitsee, että eilen kansainvälisessä

Esplanadissa, joka johtaa jatkuvan verenvuodatuksen mitä nopeimman lopettamiseen, on jo nyt valmis yhtymään kehoitukseen, sotatoiminnan lopettamisesta siksi aikaa, joka on tarpeellinen vapaaehtoisten poiskutumisen toteuttamiseksi.

Katsoen tämän yhteydessä mahdolltomaksi pitää Espanjan hallitusta ja kapinallisia tasavaroisina, SSSR:n hallitus pitää toivottuna ja oikeutettuna ehdottaa, että kapinalliset, jotka ensimmäisinä nostivat aseensa Espanjan tasavallan laillista hallitusta vastaan, myöskin ensimmäisinä lopettaisivat sotatoiminnan sitä vastaan ja ensimmäisinä alkaisivat viedä maasta ulkomaalaisia sotajoukkoja, tässä luvussa myöskin ennakkotakeita sotatoiminnan väliaikainen keskeyttäminen voisi vain järjestää kansainvälisessä Espanjassa, tuottaa hyötyä kapinallille ja vahinkoa Espanjan lailliselle hallitukselle.

Ottakaa vastaan jne.

V. P. POTEMKIN.

näyttelyssä erikoinen menestys oli sovettipaviljongilla, joka "kauneudellaan sai parisilaiset puolelleen".

Sanomalehti "Se Soir" on sovettipaviljongille omistanut erikoiskuvauksen.

Sovettipaviljongilla lehden sanojen mukaan näyttelyssä on johtava osuus. Katsojat ovat ihastuksissaan paviljongin arkkitehtuurin koristeellisuudesta. Yleisesti ihastusta synnyttää ruostumattomasta teräksestä valmistettu kuvapatsasryhmä. Peruspiirteensä, joka luonnehtii paviljongia, lehti pitää pyrkimystä taiteeseen ja kulttuuriin.

## Pohjoisen merittien päähallinto, TASS, "Pravda", "Izvestija"

Pohjoisnapa, 28 toukok. kello 12 (radio). Asetimme paikalleen Aleksejevin toukokuun 28 päivänä tuoman aseman asuintalon, oikeammin haahkan untuvista ja alumiiniputkista laitetun talon. Ajelehtimisemme jatkuu, mutta hitaammin, koska tuuli on heikentynyt. Viimeinen olinpaikkamme: leveys 89 astetta 14 minuuttia, läntinen pituus 40 astetta.

Mazurukin lentokoneen kanssa suoraan radioyhteyttä ei ole onnistuttu saamaan, mutta hänen tiedoituksistaan tiedetään hänen laskeutumispaikkansa. Hän laskeutui kauemmaksi kuin toiset napan toiselle puolelle, mutta riittävän lähelle meistä ja sään paratessa voi nopeasti saapua, kun puhdistaa vain lentokenttänsä.

Kärsimättöminä odotamme hänen lentokoneellaan olevaa laitetta valtameren syvyyden tutkimista ja pohjamudan ottamista varten.

O. J. Schmidt.



Toukokuun 21 päivänä laskeutui jälle Pohjoisnavan piirissä SSSR:n sankarin M. V. Vodopjanovin ohjaama lentokone "SSSR N-170. Lentokoneessa olivat Pohjoisen ekspeditsian päällikkö O. J. Schmidt, M. V. Vodopjanov, M. S. Babushkin, I. T. Spirin, F. I. Bassein, P. P. Petenin, S. A. Ivanov sekä talvehtijat I. D. Papanin, E. T. Krenkell, J. K. Fedorov ja P. P. Shirahov. KUVASSA: ekspeditsian päällikkö O. J. Schmidt keskustelelee vaimonsa ja poikansa kanssa Moskovan lentokentällä ennen matkallelähtöä. (Sojuzfoto.)

## RUDOLFIN SAARELTA POHJOISNAVALLE

Yksityiskohtia Molokovin, Aleksejevin ja Mazurukin lennosta

Kun tt. Molokovin, Aleksejevin ja Mazurukin lentokoneet nousivat ilmaan Rudolfin saarelta ja kääntyivät pohjoisuuntaan, lähes kaikki Arktikan länsisektorissa olevat napapiiriasemat ryhtyivät lentomatkan palvelukseen. Jännityksellä odottivat raskaiden lentokoneiden radiosignaaleja "Pohjoisnavan", Rudolfin saaren, Diksonin saaren, Zhelanin saaren, Ujedinin saaren, Tsheljuskinin saaren, Kamenevin saaren ja Olovannan saaren radioasemat.

Puolijon aikana toukokuun 25 päivänä Molokovin ja Aleksejevin lentokoneet olivat Rudolfin saaren yllä olevan pilviston pohjoisen laidan luona. Toukokuun 26 päivänä kello 0,06 retkikuntaan päällikön sijainen Shevelev lähetti lippulentokoneesta "SSSR-H-171" efiiriin:

"Sanokaa Mazurukille, että hän heti lentäisi majakan suuntaan. Molokov ja Aleksejev odottavat häntä majakan vyöhykkeessä olevan pilvisyyden pohjoisessa laidassa". Tämän määräyksen Rudolfin saaren radioasema antoi heti Mazurukille.

Toukokuun 26 päivänä kello 0,42 Diksonin saaren radiokeskus sai Molokovin lentokoneesta toisen radiogramman:

"Kysykää Mazurukilta majakalla, missä hän on. Sanokaa

~~~~~

K e v ä t k y l v ö t

## Louhi yhä laahustaa

Kevätkylvöt Louhen rajonissa edistyvät sallimattoman hitaasti. Toukokuun 25 päivän mennessä oli plaanista täytetty vasta 47,1 prosenttia.

Huolimatta siitä että hallituksen asettama kylvöaika on jo päättymässä on osa ohran, kauran ja yksivuotisen heinänkin kylvöistä vielä tekemättä. Useat kolhoosit eivät vielä ajattelekaan perunanistutusta ja juurikasvien kylvöä.

Ainoastaan 3 kolhoosia on täyttänyt jyväviljojen kylvöplaani. Kolhoosi "Krasnij paharj" kylvö 10,85 hehtaaria plaanin ollessa 10,2 hehtaaria. "Krasnaja zvezda" kylvö 9 hehtaaria plaanin edellyttäessä 8 ha. Samoin kolhoosi "Novaja zhizn" täytti kylvöplaaniinsa 107 prosentilla.

Häpeällisimmän hännässä laahustaa Tatkshunan kolhoosi, joka plaanin ollessa 18,8 hehtaaria on kylvänyt vasta 1,2 hehtaaria. Kalastuskolhoosit ovat koko-

~~~~~

V. K.

Päättäneet jyväviljojen kylvöt

Toukokuun 25 päivän mennessä on Seesjärven rajonin Särkijärven ja Laasarin selovettien alueiden kolhoosit päättäneet kaikkien jyväviljojen kylvöt.

Särkijärven selovettien alueella ovat kolhoosit "Krasnaja Gorka" ja "Stepan Gurjev" lopettaneet myöskin perunoiden kylvöt. Rajonin maaoasaton on luovuttanut 100 ruplaa Särkijärven selovettien parhaimman kolhoosin puheenjohtajan palkitsemiseksi.

Karmaaselin selovettien kolhoosit "Listepohjan" "Plamja" ja

~~~~~

Karja lisääntyy

Samanaikaisesti on hevosten luku lisääntynyt. Vuotena 1935 oli kolhoosissa 9 hevosta ja 2 varsaa, mutta nyt on 16 hevosta ja 5 varsaa. Myöskin varsojen luku vielä lisääntyy, sillä kolhoosissa on 2 pian varsova hevosta. A. K.

"Meidän paikkamme kello 2,20 — 84 astetta 50 minuuttia... Shevelev".

Kello 5,55 Shevelev antoi radioteitse seuraavan määräyksen kaikille Pohjoisnavalle lentäville lentokoneille:

"Sanokaa lentokoneille. Kehoitetaan Pohjoisnavan kohdalla kääntymään talvehtimispaikalle — 89 astetta 20 minuuttia leveyttä, 50 astetta pituutta.

Koko ajan kuunneltava Krenkellä 550 metrin aaltopituudella. Jolllette löydä talvehtijain leiriä, valitkaa paikka ja laskeutukaa, tarkoin määriteltä paikkamme ja ottakaa heti yhteys meidän kansamme. Kuuntelemme Aleksejevia 800 metrin aaltopituudella jokaisen tunnin ensimmäiset kymmenen minuuttia, Mazurukia toiset kymmenen minuuttia".

Sen jälkeen efiiristä kuultiin Molokovin lentokoneen — RM kutsusignaali:

"Kello 6 lensimme yli Pohjoisnavan. Kuljemme talvehtimispaikalle. Shevelev."

Kello 6,03 Diksonin saari otti vastaan "Pohjoisnavan asemalle" osoitetun radiogramman:

"Näemme teidät... näemme Teodoryt... piakkoon lähdemme laskeutumaan... näemme jäälaudan... ryhmän..."

Kello 6,25 Sovettiliiton sankari Molokov loistavasti laski lentokoneensa "Pohjoisnavan asemalle".

Kello 6,08 lentokoneen "SSSR-H-172" komentaja Aleksejev ilmoitti:

"Lähestymme, kytkeäkää välittäjä radiokompassia varten".

Kello 7,28 Diksonin saarella lähetettiin Pohjoisen merittien päähallinnolle "Pohjoisnavan" radioasemalta saatu radiogramma:

"Viimeksi kuulimme Aleksejevia kello 6,15. Hän radioi: "Sytyttäkää savunotut..."

Tämän jälkeen yhteys lentokoneen kanssa katkesi. Ja ainoastaan kahden ja puolen tunnin kuluttua Diksonin saaren radiosti Matjushkin sai yhteyden Aleksejevin kanssa, joka ilmoitti kordinaattinsa.

~~~~~

Leningrad, 28 toukok. (TASS).

Oleskeltuaan kuukauden Sovettiliitossa Espanjan sankariilisen kansan edustajisto toukokuun 28 päivänä matkusti kotimaahansa. Höyrylaivan "Kooperatsia" lähdön edellä merimiesten klubilla pidettiin miitinki. Jäähyyäispuheella Kirovin nim. om. tehtaan ja "Treugolnikin" työläisten ja Leningradin tiedemiesten nimesä esiintyivät tt. Dmitrijev, Zhuravleva ja akateemikko Samoilovitsh.

~~~~~

Valencian pommitus

Valencia, 28 toukok. (TASS). Viime yönä kello 5 aikaan kapinallisten lentokoneet pommitivat Valenciana. Pommit putoilivat kaupungin keskukseen ja satamaan. Siviiliväestön joukossa on paljon uhreja.

~~~~~

Paris, 28 toukok. (TASS).

Kertoessaan Valencian pommituksesta Havasin tietotoimisto osoittaa, että kapinallisten lentokoneet, jotka todennäköisesti tulivat Majorkan saaren Palman kaupungista, pudottivat lähes 80 pommia kaupungin keskukseen ja satamaan. Ennakkolaskelmien mukaan 80 henkilöä kuoli ja 100 haavoittui.

Kello 11,38 Arktikan läntisen sektorin radioasemat ilmoittivat, että RK (Mazurukin lentokoneen kutsusignaaleja) ei kuulu.

Kello 12,25 Diksonin saari kuuli efiiristä Molokovin ja Aleksejevin keskustelun. Aleksejev ilmoitti:

"Ilmoitan kordinaattini — 89 astetta 50 minuuttia pohjoista, pituus 58 astetta 30 minuuttia luoteinen. Ilmoittakaa omanne".

~~~~~

Shevelev vastasi:

"Annan omani. Talvehtimispaikka ilmoittaa kordinaateikseen 89 astetta 23 minuuttia leveyttä, 50 astetta läntistä pituutta... on lähdeävä pikemmin. Pohjoisnavan suunnalta kulkee korkea pilvisyys. Lämpömaa kohoaa. Ilma voi pian pilaantua".

Useiden tuntien ajan napapiirin radiosti seuraivat efiiriä. Mazurukia ei kuulunut.

Toukokuun 27 päivän aamulla kello 5,20 Pohjoisen merittien päähallinto otti vastaan radiogramman, jossa ilmoitettiin, että Tsheljuskinin niemi kello 4,25 tiedotti Diksonin saarelle, jotta se vastaisi hänelle 1450 metrin aaltopituudella.

Kello 5 Diksonin saari kuuli efiiristä RK kutsusignaali 72 metrin aaltopituudella. Voimakkaiden atmosfäärilähtöiden vuoksi Diksonin saari otti vastaan ainoastaan yhden sanan "istumme", mutta piakkoon Diksonin saaren radiokeskus onnistui uudelleen saamaan yhteyden Mazurukin lentokoneen kanssa ja saamaan yksityiskohtaiset tiedot hänen sijaitsemispaikastaan. Mazuruk ilmoitti laskeutuneensa lujalle jäälaudalle Pohjoisnavan taakse — 89 astetta 80 minuuttia leveyttä ja 100 astetta läntistä pituutta. Lentokone on kunnossa, ihmiset terveenä.

Kuten on selvinnyt, Mazuruk suuren osan matkastaan työskenteli lyhyillä aalloilla, koska akkumulaattorit pettivät. Toiset lentokoneet suuremman osan matkastaan toimivat pitkällä aalloilla, heiltä lakkasivat toimimasta lyhytaaltoiset radiovälittäjät "Lux".

~~~~~

Eläköön Sovettiliitto!

Eläköön toveri Stalin!

~~~~~



## Tumban uitot edistyvät hitaasti

Toukokuun 26 päivään mennessä oli Tumban uitos (Seesjärven rajoni) Perepuskaan saapunut 6 lauttaa. Sidrasta on päätynyt lauttojen kuljettaminen. Perepuskasta on kuljetettu 5 lauttaa Tusselin koskelle, joka on puolivalissa Tumban uittoraitia, ja koskesta on laskettu Songon-jokeen kolme lauttaa. Uittojen kulku on hidasta verrattuna viime vuoteen, jolloin latvauiot olivat jo tähän aikaan mennessä päätyneet ja uiton etupää oli Sellinjärvellä.

Erikoisen hitaasti sujuvat uitoit Riemakanjärven jalle. Tällä osalla on uiton perä kulkenut vasta 8 km. ja Riemakan tammesta on laskettu vain 4.000 fm. Uninjärveen.

Uittovalmistelutyöt tehtiin punkilla niin kelpottomasti, että tänä keväänä on jo hajonnut 3 lauttaa. Viimeksi hajosi lautta toukokuun 24 päivänä Uninjärvellä. Kaikkiin näihin avarieihin on ollut syynä se, että puomien pituudet ovat huonosti sidotut. Sunneste on syytä myöskin uittotöiden konkreettisen ja operatiivisen johdon puuttamisesta. Esim. toukokuun 7 päivänä, kun lautta-vahti ilmoitti puomien kien katkeamisesta kymppi Savelleille ja uittovaltuutelle Lytyville, niin nämä eivät ottaneet vahdin puhetta uskoakseen, eivätkä lähettäneet miehiä avaria korjaamaan. Tästä oli seurauksena, että lautta särkyi ja puutavara ajautui hajalleen järven toiselle puolelle.

Tumban uittolalla on työvoimaa 138 henkilöä. Siis työvoimaa on riittävästi. Tumban uiton määrälläiseen päättämiseen on kaikki mahdollisuudet olemassa, mutta uittopäälliköiden Surminin ja Brekijevin on turvattava uitoissa konkreettinen ja operatiivinen johto. Uittotöissä on saatava aikaan voimakas sosialistinen kilpailu ja stahanovilainen liike ja sen kautta turvata uittojen menestyksellisen täyttämisen. Korkeammalle on kohotettava myös luokkavalppautta, sillä luokkavillollisen jätteen vielä monin paikoin yrittävät jarruttaa uittojen suoritusta.

A. K.

## Karjalan Sovnarkomissa

### Uittotöiden kulusta Suojussa

Toukokuun 22 p. v. 1937 Karjalan Sovnarkom on tehnyt päätöksen uittotöiden kulusta Suojussa. Tässä päätöksessä todetaan, että Suojun uittokonttorin alueella uittotöiden edistyttyä västi ja huolimatta joiden varhaisesta avautumisesta tänä keväänä uitoit edistyvät erittäin hitaasti. Toukokuun 19 p. mennessä on otettu uittotöiden 40 prosenttia puutavaraa siitä määrästä, minkä Karjalan Sovnarkom on vahvistanut päätöksessään maaliskuun 31 p:nä v. 1937.

Karjalan Sovnarkom merkitsee, että uittotöiden edistyttyä västi kulun syynä ovat: latvauiottojen turvaamattomuus työvoimalla, moottori- ja höyrylaivaston remontin täyttämättä jättäminen (varppausvenet 41 ja 42 sekä moottorivene "1 Maja"), työläisten heikko vetäminen stahanovilaiseen liikkeeseen (1441 työläistä on vain 178 stahanovilaisia), tiukan työn organisoinnin ja työläisten sijoittelun puuttumisen perusaloilla, huolimatta lauttausmekanismien olemassaolosta lauttausta ei ole alettu ja puutavaran hinausplaanin on mennyt rikki.

Kaikkien näiden uittokonttorin alueella olevien puutteellisuksien poistamiseksi Karjalan Sovnarkom on hyväksynyt useita käytännöllisiä toimenpiteitä tilanteen parantamiseksi, uittojen aikanaan suorittamiseksi.

Uittokonttorin päällikkö тов. Мартынов on velvoittanut kesäkuun 15 p. mennessä turvaamaan kaiken rannoille ajettua puutavaraa uittotöihin laskemisen ja jouduttamaan puutavaran uittoja Derjankajoen, Nikojärven ja pienellä Sunulla, missään tapauksessa sallimatta puutavaran rikki.

Kaikkien näiden uittokonttorin alueella olevien puutteellisuksien poistamiseksi Karjalan Sovnarkom on hyväksynyt useita käytännöllisiä toimenpiteitä tilanteen parantamiseksi, uittojen aikanaan suorittamiseksi.

Karjalan ASSR:n Valistusasiain kk, Terveystieteiden kk:n ja Metsä- ja uittotöiden ammattilaitosten aluekomitean tehtäväksi annettu kulttuuri-uittotöiden täyttämisen tarkastuksen suorittaminen ja uitoissa työskentelevien työläisten lääkäripalveluksen suorituksen tarkastaminen ja laatimien toimenpiteiden työläisten palveluksen parantamiseksi.

## Parannettava mekanisoitujen baasojen työtä

ta vielä vaikeuttaa se, että talousjohtoon taltiota vielä ilmenee suuresti naistyövoiman aliarvioiminen metsätöissä.

Nyt laadittaessa kolmannen viisivuotispuolustuksen projektia olisi mielestäni otettava huomioon apulaiskulkien muodostaminen mekanisoitujen baasojen yhteyteen, joiden kautta voitaisiin suuresti parantaa työläisten varustusta. Kysymys olisi käytännöllisesti rakastavaa siten, että joko railespordtorgin yhteyteen muodostetaan erikoinen maataloussektori, joka järjestää apulaiskulkien mekanisoiduille baasoille, tai sitten ei olisi myöskään virheellinen se, että jos Karleleisn yhteyteen perustettaisiin itse-kannattavaisuuden pohjalta erikoinen apulaiskulkustrukt.

Tämän kysymyksen oikea ratkaisu suuresti helpottaisi metsätyöläisten varustusta sekä samalla antaisi suuren hyödyn koko sosialistisen Karjalan kansantaloudelle. Samalla myöskin voitaisiin yhä täydellisemmin käyttää vielä käyttämättä olevat suuret naistyövoimareservit, jotka vielä tälläkertaa ovat joutilaina mekanisoiduille baasoilla.

Timo Ossipov.

## Uittojen kulku Kalevalan rajonissa

Lahnajärven punkilla oli tämän kuun 17 päivään mennessä saatu uiton jälkipää pois Lahna-järvestä. Etupää oli Pustojärven tammella. Pesälammien uitto (puorouitto) on saatu päättämään. Puot sieltä on laskettu Lahna-jokeen.

Tammet, jotka aikaisemmin vuotivat, on saatu pitäväksi ja uitto kulkee normaalisella.

Tshirikka-Kemin punkilla saatiin tietojen mukaan on Isolta Rokolta tämän kuun 23 päivään puot uittettu Tshirikka-Kemin jokeen. Näinollen koko uitto on nyt Tshirikka-Kemin joella ja mitään vaaraa uiton suoritukselle ei ole. Punkilla on luvattu siirtää 20 miestä Päivävaaran uittoon.

Kannusuo punkilla on Sonkajoen uitto päättynyt. Uiton etupää on nyt Kepajoen 6 kilometriä Suopasalmelta ylöspäin. Jälkipää ei ole vielä liikkunut Sonkajärvestä.

Rikkoutunut tammi saatiin takittua, mutta on se uudelleen avannut. Tammen uudelleen tukkimiseksi on sijoitettu 40—50 miestä. Kemistä on punkilla saapunut lisätyövoimaa 36 henkilöä.

Kyläniemen punkilla, jossa on uittavaa puumateriaalia 19 tuhatta festmetriä, on uitto pahasti jälässä muista punkteista. 21 henkilöä asemesta on siellä jatkuvasti työskennellyt vain 10 henkilöä. Tähän mennessä on uittoon laskettu 5 tuhatta festmetriä ja valmistettu 7 lauttaa yksinkertaisilla puomeilla. Uiton jällejäneisyys on likvidoitu. Uiton jällejäneisyys on likvidoitu. Uiton jällejäneisyys on likvidoitu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.

Kaikkien kireimmiksi paikoiksi rajonin uitoissa ovat nyt muodostuneet Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu. Enonsuun ja Kintismän läpikulkuu.



# KANSAN VIHOLLINEN BRUNO JASENSKIJ

V. Kirpotin "Pravdassa" kirjoituksessaan "Trotskilainen agentuuri kirjallisuudessa" osoittaa miten "vastavallankumoukselliset kaksinaamaiset vannaivat aina uskollisuutta puolueen poliittiselle. Samaa tekivät myös trotskilaiset agentit kannokirjallisuudessa. Kuinka monta kertaa löivätään rintoihinsa Averbach — Kirshon — Afinogenov ja K. T. todistellensa, että he ovat kaikkien puhdasoppisimpia, maailman kaikkein parhaimpia puolueen linjan toteuttajia kirjallisuudessa. Mutta Averbach alkoi ankarasti puolustaa "puolueen linjaa" vasta silloin, kun trotskilaiset näkivät, että heidän toiveensa joukkojen välttämiseksi on rakennettu heikalle. Niin kauan kuin vastavallankumouksellinen trotskilaisuus toivoi valtaavansa johdon, Averbach ilmoitti avoimesti vihailiisyytensä puolueen linjaa kohtaan".

Trotskilainen Bruno Jasenski

oli Averbachin yksi aktiivisimmista apureista. Samaan aikaan kun Jasenskilla oli mitä ystävällisimmät suhteet kansan vihollisten trotskilaisien kanssa, oli hänellä samanlainen ystävyyssuola-luonne. Samalla tavalla trotskilaisiksi spioniksi paljastuneen Dombalen kanssa, joka antoi suosituksia Jasenskin siirtämiseksi Puolan kommunistisesta puolueesta NK(P):n Jasenskin puolueeseen on antanut suosituksia kahdelle puolueen riveihin pyrkivälle puolalaiselle spionille. Jasenski on paljastunut inhoitavaksi kansanviholliseksi, veijariksi, periaatteettomaksi, isäntämaanaan vailla olevaksi ihmiseksi. Hän on taistellut kaksi kuukautta sovettivaltaa vastaan Puolan armeijassa, hän on kuulunut fasis-tisten kirjailijain yhtymään Puolan lähetystön yhteydessä Pariisissa, hän on pitänyt systemaattista yhteyttä spionien kanssa. Hän on vastaan ottanut kirjoitus-palkkion kirjansa "Minä poltan

Parisin" (ilmestynyt myös suomenkielillä) puolankielisestä painoksesta, joka on ilmestynyt kuuluisan fasisin Kaden-Bandrovskin esipuheella varustettuna. Jasenskin toiminta on ollut johdonmukaista puolueen pettämistä, kaksinaamaisuutta, kommunististen etikan pilkkamista. Bruno Jasenski on erottettu kansanvihollisena puolueesta.

Jasenskin kirjan "Ihminen vaihtaa nahkansa" ensimmäinen osa on ilmestynyt myös suomenkielillä. T. Motyleva "Pravdassa" kirjoituksessaan "Vihollisen maskeerautuminen", jonka alla julkaissamme, osoittaa, että kirja "...on valheellinen, kaksinaamainen teos, jossa tuholaisuuden ja sitä vastaan käytävän taistelun näyttäminen on vaihdettu detektiivin ja sovettihimisten, sosialismin rakentajain kuvaamisen on vaihdettu irviniseen ja panettelun".

## VIHOLLISEN MASKEERAUTUMINEN

"Kirjalla "Ihminen vaihtaa nahkansa" on huomattava sija viime vuosien aikana luotujen sovettikirjallisuuden kaikkein huomattavimpien tuotteiden joukossa." "Tekijä osaa paljastaa ja näyttää leppymättömiä luokkatouluksia aineksia sen mitä moninaisimmissa muodoissa." Näin fasisinen spioni Dombal reklamoi kirjansa "Minä poltan

Jasenskin kirjan.

On merkillepantavaa, että Dombal piti Jasenskin erikoisena asiana hänen kykyään näyttää tuholaisuuden erilaisia ilmenemismuotoja. "Tästä johtuu — kirjoitti hän — romaanin erikoisen poliittinen tarve, ja sen aiheen poikkeuksellinen mielenkiintoisuus".

Jasenskin romaanin pitkän aikaa johti harhaan lukijaa.

Suurella rakennustyömaalla Tšukhi-kassa toimivat tuholaiset. Sitä, ku- ka järjestää, suuntaa, yhdistää tuo- laistystyötä eri osilla, sitä lukija roma- nia lukiessaan ei tiedä, eikä aavista. Salaisuus paljastuu vasta aivan lopus- sa: päätuholaiseksi, joka on yhteydessä sekä vanhan venäläisen insinööri- ku- nnon vastavallankumouksellisen osan että basmatšilaisten joukkojen kanssa, odottamatta osottautuu luokkamaton, hyönteistoinen amerikkalainen insinööri Murray.

Miten tuholainen Murray toimi ra- kennustyömaalla, miten hänen suhtau- tuksensa työläisiin ja paikallisiin sovetti- insinööriin, miten hän suhtautui heihin — on tuntematon. Käyttämymis- lään Murray näyttää hyvin vähän eroa- van työtoveristaan Clarkista — siitä samasta, joka lopussa vasemmistolai- suutta ja "vaihetaan nahkansa". Ainoa Clarkia Murraya eroittava ominaisuus näyttää olevan siinä, että Clark menee naimisiin tulkinnalla toimivan sovettijan kanssa ja ahkerasti lukee rakkaita varten laadittua poliittista kirjaa. Lu- kija ajattelee, että myös Murray Clarkin tavoin on rehellinen ulkomaal- laisen spionin — mutta romaanin lopussa osoittautuukin Holmeski: Mur- ray on tuholainen. Tämä loppu, joka ikkee lukijaa aivan kuin salama kir- kausta taivaalta, ei auta tuholaisyten- keinojen selvittämistä, vaan pikem- min tekee osittaiseksi tuholaiskäsit- teen. Onko tämä sattuut?

Jasenskin romaanin ei tarvitsisi, vaan tylystyttää lukijan valppautta tuholai- sia, spioneja, sovettikansan vihollisia kohtaan.

Jasenski ei ole sattumalta ottanut malliksi avanturistisen bulevardroma- nin tyyppiä. Salapoliisiroomaanin kir- joitustapa antoi hänelle suuret mahdol- lisuudet tuholaisen sellaista kuvastaa- varten, joka ei voinut olla miellyttävä mättä spioni Dombalille.

Yrittäjä Jasenski kotohotta avantu- ristisen kirjoitustavan sovettikirjaili-

suuden laikailla. Kirjailijoiden edust- ajakokouksen tribunalla hän tunnetun ulkomaalaisen ylepydellä opetti sovetti- kirjailijoita, että on orientoituttava länsi-eurooppalaiseen aiheomaaniin, että "sellaisien mestareiden kuin Leo Tol- stoitin ylölkäisen suhtautumisen aihe- seen, on herraskaisen suhtautumisen elementti kirjan lukijalle".

Miten Jasenski on kuvannut myön- teiset tyypit? Täysin Averbachin "elä- vän ihmisen" teorian mukaisesti hän kuvaa kaikki rakennustyömaalla työ- kentelevät kommunistit epätyöeläisiksi kommunisteiksi, joissa on hiukan mät- tää, jotka ovat hiukan tahrintuneet.

Puolueen jäsen, rakennustyömaiden pääl- likkö on tölöistelijä, joka antaa rakas- tattarensa, tuholaisen vaimon Nemi- rovskan varastaa itseltään salaisia do- kumentteja. Rakennustyömaan toinen päällikkö — Morozov —, muodollisesti myönteisempi tyyppi, sysää raasti luotaan hänelle raskaana olevan työ- läisnaisen. Puoluekomitean sihteeri Si- nitsyn tunnustaa, että hänessä istuu "sisäinen kulakki". Jasenski on ku- vannut romanttisesti loistolla "kommu- nisti-prokuraattorin" Krigerin, joka, sokeennuttuaan ystäviensä vihame- liin aineisiin, langettua itselleen pe- rustellun kuolemantuomion ja "vält- tyäkseen diskreditatiosta paikallisen väestön silmistä", itse, ilman oikeutta, paa- nee tuomion täytäntöön.

Kas tässä näyte puoluekomitean si- hteerin vaimon, rakennustyömaan kul- tuuritoimikunnan Siintynan keskustelu- ta rakastajansa — tuholaisen — Kris- tallovin kanssa:

"...Katselen sinua, kuuntelen, mitä sinä toisinaan puhut... Sinähän olet selvästi sovettivastainen aines. Mitenk- sin sinua pidetään rakennustyössä, vieläpä teknillisen osaston johtajana?"

"Mutta miten te, Valentiaa Vladimirovna, pidätte sovettivastaisen aine- nen kanssa yhteyttä kirjailijassessa ja kuvannollisessa merkityksessä?"

"Minusta se on yksinkertainen vastaus. Kaikki ympärilläni ovat sovettivastaisia, niin kovin pi- kityäviäkin, sataprosenttisia, eivät edes kirjoittaneita toisinaan hakkaa."

Tässä Jasenskilla kaikista maskee- raustimistä huolimatta, pääsi valloil- leen vihollisen julkea sävy. Milla muu- la voidaan selvittää tämä katala hyök- käys kun spioni, että kirjan on kirjoit- tanut spioni Dombalin ystävä?

Paljon sija Jasenski antoi roma- nissa siellä ja täällä oleville sovetti- vastaisille pilapuheille ja vitseille, tä- män samaisen Siintynan puheille so- vettivallan uudestyntymisestä jne.

Jasenskin "kommunistit" esiintyvät hämähäkinä, jotka salaavat rakennus- työvaikkeit. Padon juhallaan avauksen saapui vieraita, niiden jou- kossa myöskin paljon ulkomaalaisia.

Odottamatta tapahtuu padon murtumi- nen. Rakennustyömaan johtajat ovat ennenkaikkea huolissaan siitä, miten voisivat salata vieraita katastrofin, pettää heitä.

"Sinä, Morozov... järjestä päivälli- nen ja odota vieraita... Ole niin hy- vä ja tilaa loistavaa bankettia, et- tä olisi paljon ruokalajeja ja etteivät tar- joilijat liian nopeasti. On pitkitettävä iltaa asti. Puheita, no, sanalla sanoen itse tiedät. Järjestä kaikki aiten, ettei- vät vieraat ikävöisi ja että olisivat banketissa hämmästyneinä."

Tämä kuvaava kappale on selvästi kirjoitettu kahdella osotteella. Sovetti- lukijan päin yllä Jasenski kääntyy ka- pitalistien lännen puoleen (onhan ro- maani ilmestynyt myöskin ulkomaalai- sille kielillä), antaa materiaalia so- vettivastaisia juttuja varten, varoittaen Sovettiliiton matkustavia ulkomaalai- sia: älkää, muka usko bolševikkeille.

Panettelussa näinlajissa Jasenski kuvaa myöskin rakennustyömaan työ- läisjoukkoa. Työläiset hän on kuvan- nut rauhattomaksi anarkistiseksi lau- makeksi, joka helposti antautuu kulaki- aineiden demagogiselle agitatiolle.

Jasenski antaa myöskin valmiin re- septin siitä miten tulaa toimeen tä- män "lauman" kanssa. Pitkällisesti hän kuvaa siitä puhetta, jonka työläisille pi- jottää rakennustyömaakomitean puhe- johtaja Galitjev, romaanin yksi myö- neisistä sankareista:

"Piti hyvän puheen... Valmist, tu- tut fraasit, sellaiset jollaisina sanoma- lehdet ne antavat... lentelivät hänestä kuin lämmellystä: kulakin likvidoidi- men luokkaa ja kuusi ehtoja ja tekni- kan valtaaminen. Kiskureista... jotka on hakattu kotteiksi, jättä jälle ai- noastan häpeälaput kuin hautaama- la olevat kirjoitukset: kulakkin apu- rit, työväenluokan petturit, sosialismin viholliset... Hän puhui aina samalla tavalla kuin olisi "pukki" pelannut, varustaan etukäteen valti..."

Valmist, saman kaavan mukaiset fraasit, häpeälapujen ripustaminen — tällaisia Jasenskin mielestä ovat työ- läisjoukkojen vaikuttamisen parhaat menetöt.

Jasenskin romaanilla, joka on länsi- eurooppalaisen porvarillisen kirjallisuuden tyyli- ja kirjoitustavan ovela yhdistel- mälä ulkomaalaisen "itiisinen" erikoisuu- teen, ei ole mitään yhteistä sovettio- dellisuuteen, eikä sovettikirjallisuuden kanssa. Se on valheellinen, kaksina- mainen teos, jossa tuholaisuuden ja si- tä vastaan käytävän taistelun näyttä- minen on vaihdettu detektiivin ja so- vettihimisten, sosialismin rakentajain kuvaamisen on vaihdettu irviniseen ja panettelun.

T. MOTYLEVA. ("Pravdassa.")

12 kertaa pienemmäksi, kuin so- sialistinen valtio antaa yksistään vuonna 1937. Vuonna 1936 kol- huosien pelloilla työskenteli 5 tuhatta kone-tractoriasemaa. Vuonna 1937 järjestettiin 612 uutta kone-tractoriasemaa. Kone- tractoriasemien kautta kolhoosit saavat 63.400 uutta traktoria. Kone- tractoriasemien traktorien töl- den suuruus kolhoosissa, lasket- tuna kyntötoimaa, vuonna 1937 muodostaa 227,5 milj. hehtaaria, kun vuonna 1936 oli 161 milj. hehtaaria. Kone-tractoriasemien kombainit tulevat korjaamaan 84,1 milj. hehtaaria, 18,2 milj. hehtaarin asemasta vuonna 1936.

Verrattessa entisen yksityistalon- poikaistalouden työtuottavuuden tasoon, kolhoosnikkain työ- tuottavuus on kohonnut kym- menkertaan. Riittää kun mai- nitteä, että kolme henkilöä kor- jaa 15 vuorossa 15-jalan kom- bainilla 13,5 hehtaaria. Jos tal- lainen peltola korjataan eri palstoilla käsin, kuten yksityis- talonpojat tekevät, niin tarvittai- siin 330 henkilöä ja lisäksi veto- voimaa 20 hevosta.

Maataloustyö muuttuu yhä enemmän teollisuustyön muu- nokseksi. Vanhalla yksityis- talonpoikaisten maaseudulla ei ollut eikä voinut olla kvalifisoituja ammatteja. Nyt kolhoosissa ja kone-tractoriasemilla työskente- lee yli miljoona kvalifisoitunutta työntekijää: traktoristeja, kom- bainisteja, autonkuljettajia, no- minitkaisten maatalouskoneiden ohjaajia sekä brigadiereja, far- minen johtajia jne. On kasvanut kolhoosnikkain lukumäärä koulut- tuihin, koulutettiin heidän poliittinen tietoisuutensa. Aikai- semmin, RSFSR:n Konstitutsio- n mukaan, joka hyväksyttiin v.

## Kui Petroskoin 5 vajua keskishkolas matkuu lapsien kommunistitshesko kazvatus i kui shkolaruaduo rukovodiu direktotr Ljagina

Shkola kaiken kaikkiedän on olemas ezmästy vuoitu tä shkola rajonas. Laittu se on vaste mullo- sygyzyl Golligovkan rajonah, Kuzjminan ulitshal. Tämä on Petroskoin vajuakeshishkola N:o 5.

Shkolan ruavon zavodivumizes on proidnuh jo pitky aigui, ku kohtavuuimmo sen eloksen i ruavon faktoin kera. Dielo oli tämän vuvven maajankuun algupuolel, konzuku ugodiimokseh olemah shkolan kalidoral peremenän ai- ga. Slutshai, mi oli silloin, oli treebuinuh jo suurembua vai- maaniedu i tarkemie juurien et- shimizie, no se jäi muga i direh- tor sanoi: "sho tämä meil eulo harakternoi, vauku tänäpäi kui liennöy ugodiies i ei maksa tuas kuashua keittiä", myö jättimö sen muga, uskoimmo sih, sho vä- häitöigö midä shkolan elokses voi olla tänäpäi, a huomei sidä ei roi- hes, i sendäh ku sitgi jo pagin oli meil shkolan ohjuaju rahva- hien kera.

Monelä azettuvuu edeh: "a mibo se siit slutsheloi on ol- luh." No ku faktu on faktannu i sen kiertämizel eule nuuzhdua, sanommo sen moizenno, kulleh se oligi.

Se oli kui liennöy jo puolen päivän aigui, konzuku shkolas soitti kelloine peremenäl. Jo enne sidä kuashois kuuluu jani kalidoral oli jo postiti lijan suuri. Zvonkan jälgeh lapset joga kuashaspäi hypättih kalidoral. Ei äijälägi ole uskottavua, mittuine shumu i äni rodiihes silloi ala- hazel kalidoral, kus oldih alem- bien kuashois lapset. Shumu i äni vie itsekseh, no itkut jo ru- vettiä udivlajitshuttamah. Yhtes tshupus kahtei lattiel virutah, ku- damat langetti i satatitshii piä. Kolmattu brihatshustu seinie vas- te jähkättih i se itshessäh itki, tyttösty toine brihatshu silmäh ishi, se itki, a viijetty brihat- shustu uborshitsa putroshii tukis i piädy löi seinä vast. Jälgi- maine oli kaikkie uzhasnoimbi märin.

Kyzyimmo shkolan direktoral tovu. Ljagina kui tämä dielo voi nenga olla ei voi olla muga mi vaste vai oli kalidoral yhten bri- hatshuzen Vitja Bogdanovan kera, kudamua uborshitsa vedi tukis.

— Minä en usko, sho mian uborshitsat voidas nenga ruadua. Sanon, sho ennepäi nenga ei ol- luh, i en ellendä mindäh tänä- päi rodiihes. Da i muuten, et mian Vitjuka voi kiöldiä, konzuku häi vihavuu, — sanou direktoru Ljagina. — Vitjka on meil kohenda- matoi. I en tiije midä udivitshel- noidu sinä näit täs dielos, ku kerran ei muuten kuunde.

Nenga vastai shkolan direktor i jäi uskomattomakse, sho uborshitsa tuolleh pieksi brihat- shustu i sanoi, sho "sinun pridi- raitshemine shkolan dieloihi pe- remenän aigah on liigu".

No yksikai, a sanois andavu- mattah dielon sellittämie siirdyi myöhembäkke.

Matematiikka, arifmetiikka, kuvensiil kuashoi opastuu nuori utshitsheljnitsu T. A. Levina. Hän on vaste instituutan lop- pietuio ezmästy vuoitu opasta- mien imeitshöy pienien opastami- zen praktikan. Lapset sygyzys mendih arifmetikan kursu i lop- pu aigui mendih algebran i geo- metrien kursua. Nenga heil arif- metiikka jäi jo unohtuiks, i keväil, ispytaanioloin iel kerratti- sidä vai 6 urokkuu. No os- novnoi käi täs eulo juuri netshis. Se on siit, kui utshitshelji voi ve- diä lapset omua predmettiä i suvaimah. Suuren roolin kizhua i itse utshitsheljan ruado lapsien kera.

Oldih V "a" kuashan arifmeti- kan ispytaaniat. Shkolan direk-

Nygöi oli jo maajankuun 27 päivy. Shkolas mendih ispyta- niat. Tuloksie tiijustamah jou- vuingi toizen kierran, kus yhty- hoduo i tuagi dielo selgeni. Dai muudugi interesnoidu diäviies.

Tulokset, mit roittiies 5:den shkolan ruavos eulla muga hyvät, shobiku niis vois hyväl miel- lä paista. Ezmäizet, toizet i kolman- det kuasat ollah piästy jo kaniil- kuloil. Tiä on pietty jo itogat talven ruavos, kudamat ei olla kehuttavie. Kuassal siirdymis prosentuu on vaikei 94,7; 375:s henges toizekse vuoitu kuassale jäi 20 utsheniekkuu.

Ylembil kuashoi ollah menos vie ispytaaniat. Sie on suuri jouk- ko ylen pahoi otmieltoi, nämil kuashoi dielo ei ole äijii parem- bi, kui opastamizes — mugai kazvattamizen kera. Vit kommu- nistitshesko kazvattamine suu- rel ozal jättäy jälle opastandu- ruadoh.

Vot erähie tuloksie.

Viijensil kuashoi venjankielen kirjallizen ruavon kirjutti 78 hengie. Tulokset ollah nengomat: "otlitsno" — 12, "hyviä" — 13, "keskinkierdaine" — 35, "paha" 7 i "ylen pahuu" — otmetkuu 11. Suullizis ispytaaniolais tulokset on vähästy parembat; 19 "otl." 23 "hyv.", 26 "kesk." i 11 "pah."

Viijensie kuashoi venjankieles opasti L. I. Bogdanova.

VII kuashan geografien ispy- taanioloin tuloksii on 5 "otl.", 14 "hyv.", 6 "kesk." i 3 "pahuu". Opastuu utshitsheljnitsu F. I. Zvontseva. Venjankielen tulok- set tal kuassal ei olla kehuttavat. Kirjallizis rodiihes yksi "otl.", 8 "hyv.", 17 "kesk." i "ylen pahuu" kaheksa otmielkuu. Suullizen vastavuksien tulokset ollah vä- hästy parembat kirjallizie. Tiäl on 8 "otl." 10 "hyv.", 12 "kesk." i njelli "pahuu" otmielkuu.

Matematiikan tulokset VI "a" i "b" kuashoi ollah vie pahem- bat. Kirjalline ruado kirjutettih 57 utsheniekkuu 14 suadih "ylen pahat", 23 "pahat", 12 — "kes- kinkierdazet" viijei "hyvät" i vaike kolmei suadih "otlitsno". Suullizes tämä vähäzen pareni, no ei kylliksi. 16 utsheniekkuu sai pahan otmielkan, 20 — kes- kinkierdazien, 14 hyvän i 7 ot- litsnoit.

Matematiikka, arifmetiikka, kuvensiil kuashoi opastuu nuori utshitsheljnitsu T. A. Levina. Hän on vaste instituutan lop- pietuio ezmästy vuoitu opasta- mien imeitshöy pienien opastami- zen praktikan. Lapset sygyzys mendih arifmetikan kursu i lop- pu aigui mendih algebran i geo- metrien kursua. Nenga heil arif- metiikka jäi jo unohtuiks, i keväil, ispytaanioloin iel kerratti- sidä vai 6 urokkuu. No os- novnoi käi täs eulo juuri netshis. Se on siit, kui utshitshelji voi ve- diä lapset omua predmettiä i suvaimah. Suuren roolin kizhua i itse utshitsheljan ruado lapsien kera.

Oldih V "a" kuashan arifmeti- kan ispytaaniat. Shkolan direk-

toru Ljagina kiöldi ispytaaniin ai- nah urokalo olemisen hot i oligi kai pravat mennä kuundelemah ispytaanioloin menuo.

— Nygöi minä Levinan urokalo piästäi ni kedä en voi, — sanou direktoru A. S. Ljagina. — Tat- jana Antonovna Levina on ylen kohattannuies i vihastannuh i hänen urokalo minä en voi laskie, a toizile urokoile ljuboil aijal lakkä, a toljko vai en hänen urokalo.

Jelleh Ljagina sanoi jo ammu- izes dielos minul, kudai oli jo mennytkuun allus olluh.

— Raukku se uborshitsa oli ylen paha i tungiihes lapsien tie- loih. Minä nygöi hänen iäres työ- nin, no hotj itki i zhualuitshii- hes profsojuuzah, minä händäh djärilleh ota en. Eihäi hänen die- lo ollu opastua i meshaitshes lapsien dieloh, a häi vie löi hei- dy. A Vitjan kera minä pagizn djälles i Vitja kaikkien ies izvini- jaitshiihes, sho silloi häi tuske- vi i potkai tyttösty i djoudui itse uborshitsan lyödävakse. Vitja meil opastu hyvin.

Täl aigua i ylähämpäi heiteth- hes V kuashan työt. Heil oli vaste arifmetikan ispytaaniat. Yksi tyttölöis oli ruskei ku ruak- ku i oli vihastannuh.

G. Makarov.

## Stalinskoin epoochan rahvas traktoristu-stahanovtsu Gavrilov

Jo kaheksa vuodizennu lap- senu Vanja Gavrilov aijäl lju- buitsiihes mashinoil. Häi keräli vintazie, raudu paloi, suurie i pienie nuagol, hyvie laudu pa- laizie. Juashiekkui, kus Vanja pi- di omassah instrumentoi, oli pei- tos. Tuattah sie toitsih kyzyv:

— Mikse sinä nenie lhuamuloi keräit?

— A vot pidäv.

Nengoine oli, lapsen vastavus. Jälleh tuottah tiijusti, sho hä- nen poigu "stroiu" mashinau. Mittuon mashinan zaduamaitsh kaheksavuodine lapsi, ni tuatto ni itse "stroitelji" ei tietty.

No vot yhtenny piän kyläh azetui afoobussu. Vanja juoksi sinne. Häi vintamietolo katseli, opitteli rattahie. Kodih tuluo Vanja reshiä azuo "afoobussan". Stroi vägi kodvan, korpusan azui, no ni kus ei voinnuh suaha rattahie i tytetäjiä mashinau.

... 4 vuvven peräs, 12 vuodi- nen Vanja Gavrilov elokses oli ruadostnoi päivy. A mindäh oli ruadostnoi, annammo sanuo it- sheleh Vanjal.

— Minul oli sil aigua 12 vuoti- tu. Kyläh tuli traktor "Fordzon". Mugai himoitti oppie aijua. Kod- vazen päivät käyvin traktoristal- uo. Katsihoi kun häi ajelov, snakomimmos mashinan kera. I vot yhtenny päivänny minuo pan- diih traktorin rulan tuakse i sa- notih:

— Opis ajua.

— Enzimäi vähesel varain. Duumaitsh, midä ruadua. A sit reshin rodih midä rodih, no op- pie pidäv. Painaldin hodovoin pe- dalin, mashin lähti. Palashen ajoin, enimbi en ruotihnoh. Nos- tin jallan, kudual painoin hodo- vaidu pedalin, toizel jallal painal- din asetandu pedalin i mashin azetui.

Nenga Vanja Gavrilov enzi kerran "ajeli" traktoral. Jälles tädi häi enämbi muudu ni midä duumainnuh ei, ku vai roijakseh traktoristakse. No pidi kävä shkolah.

Proidit vie 5 vuotti. I 17 vuoti- zennu Gavrilov postupaishou traktoristoin kursil. Opastuv hy- vin. 1935:n vuvven allus häi lop- pi nämä kursat. Otmetkuu oli ly- hyst "otlitsno". Gavriloval jo kuroiloi lähtietty, annettih 1:sen kategorien traktoristan pravat.

Zavediies ruado kolhoznoloil peldoloil. Enzi vuvves Gavrilov jo piäzöv hyvien traktoristoin riä- dylöih. Kezän lopphe hänen traktor remontua ei treebuinuh. Tämä oli hyvän ruavon i mashi- nan suvitsanden itogu.

1936:n vuvven kevätpäivät. Gavrilov myös zavodien ruavon, ruavon poleznoin, krotottiivoil, interesnoil. Päivy päivil vie nuori traktoristu-komsomolitsu (komsomolah Gavrilov vustuupi vuvvennu 1935) ruadov parembi i parembi. Vähä, kogo vuvves, oli moizie pävie, shobiku Gavrilov ei täyttäs normua. Sygyzyl sängien kynnös yhtenny päivänny Gavri-

Järgieh hiän ni midä ei sano- nuh no kodvazen mendyö sellitti mindäh hiän on nenga ruskei i tuskevukis.

— Tatjana Antonovna aivin on stroogoi. Hänen mielymüy ek luaji ni midä. Nygöi minä olin doskanluo i reshin zaduatshua, a häi rubei tshakkumah sho kir- jutat kui "tatuarskoloi tsif- roil" (?) i muutengie kaiken aigua budzhetti. Minuo ei kuunnel- luh. Minä iskin mielan doskah i lähtin kuassaspäi iäre.

Nenga meil sanoi ispytaani- loilpäi tulluh 5:den kuashan utshenitsu. Täs on uuzi i yhty, vuzahnoi primieri, kui tämän- kuun algupäivil, se ozuttuu Pet- roskoin 5 vajua keskishkolan ruavon i kommunistitsheskoil kazvatuksen. Nygöi kyzyimmo Petroskoin Goronal i Karelien Narkomprosal kui hyö tietäh tä- män shkolan ruado i tietäh go hyö se, kui Ljagina rukovodiu shkolan ruaduo i kommunisti- sheskoil kazvatuksu shkolas.

Voibgo nengoine rukovoditelji olla shkolas? Duumaitshemmo sho Gorono i Narkomprossu katsotah tämä dielo i moizet enzi vuvveksi lujitetah shkolan rukovodstvua.

G. Makarov.

lov, kolesnoil traktoral, kyndi 9,75 gegtuarua, vähä vajua pel- li normua. Sinä vuo tämän piä- le ni kudai traktoristu piäsyh ei.

Loppih toine vuoti, 900 trudo- päiviä oli kirjutettu Gavrilovan trudovoih kniishkah. A ku toivin sanuo, siit se znatsiu: 170 pu- dua leibia i 2.250 rublujä den- gannu. Vot mi se on traktoristan palku. Gavrilov ainos täytti normat, no ennuako maltoi slä- tiä 2.800 kiluo paloainetta.

Tänä kevään Gavrilov (Halim- piev) zavodiu ruadua traktoral kolmattu vuoitu. Omas ruavos häi tarattau:

— I päivässäh, ijuunänkuudu Anuksen MTS:an namjotkoi myö joga traktoral pidäy kyndiä 100 gegtuarua. Peldo ruadoloin allus minä panin itsen edeh nen- goman zaduatshan: — traktoral "HTZ" andua piele 100 ga. Jo enzi päivis, energien kera otta- vuhun ruadoh, minä zavedin pe- revypolnajaia normat. Kaikkie kor- giemban vyrobokatan annoin 14 päivy maijakkuu. Sinä piän mi- nälä kynnin 10,8 ga kovua muadu, eli 14 ga kiännettyyn pehmien muan kyndämizhe. Normu rodih täytetty 560 %. Toizinnu päivin kynnin piäle 8 ga. Nenga 21 päi- vässäh tädi kuudu minä perevui- polniin oman sanan: — kynnin 119,9 ga.

— Kui minä piäzin nengomih pokazateljoih? Ennen kaikkie uplotnin ruado päivän. Suvait- shen hyvin kashuo mashinau, joga päiviä händy tashiin, rua- dio lähties vie kerran katson, kai go on porjatkas. Konzu is- tummas rulan tuakse, mashin menöv kui vai pidäv-hyvin. Azet- tele mashinau joga tyhjän dielon täh ni vovse en. Glavnoi, pidäv suvajia ruaduo, suvajia mashi- nuu, tiedä se.

— Minä annan objazateljst- van azuo (vyrabootajia) koles- noi traktoral sezonan aigah 700 gegtuarua. Duumaitshen, sho oman sanan vyipolnin.

Nuori traktoristu Ivan Pavlo- vitsh Gavrilov on paras Anuksen MTS:ai i kogo rajonan staha- novtsu. Hänen ruado primieri pidäv ispolzuujia kogo Karelien traktoristoi. Tov. Gavrilov ga- ziettah "Kolhoznik" kirjutti kir- jazen, kuduas prizyvaitshov kaik- kie traktoristoi sorevnovaaניה. Vot midä häi kirjuttuu:

"Tovarishtat traktoristat! Myö tiijämmä, sho enämbä miän prekrasnoiloi mashinoie vie rua- tah pahoi, ei tävel nagruskal. Suuri viga täs langieu i meile, traktoristoi. Davaikkua rubiem- mo ruadamah parembi! Razvez- nimo sosialistitsheskoil sorev- novaanien parahas ruavos, para- has traktormoi brigaduas, sil myö annammo suuren avun oma- aigazel traktoral ruadoloin pluanan täyttämizel. Minä vzy- vaitshen sorevnovaitshen trakto- ristua A. M. Kuzhievua."

I. Tshenzhijev.



